

# Припиніть убивати убитих...

Джузеппе Унгаретті

Джузеппе Унгаретті

"Припиніть убивати убитих..."

Перекладач: О.Пахльовська

Джерело: 3 книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

Припиніть убивати убитих,  
Не кричіть, перестаньте кричати.  
Якщо хочете голос їх чути,  
Якщо хочете вижити тут.

А вони озиваються з пітьми,  
Тоскним шепотом, наче трава,  
Проростаючи тихо крізь землю зотлілу,  
Де живі не насміляться більше пройти.